## Yasnaia Poliana.

Numéro d'inventaire : 1979.13025 Auteur(s) : Galina Komissarova Type de document : article

Éditeur : Les Nouvelles de Moscou

Date de création : 1960 Description : 1 feuille.

Mesures : hauteur : 392 mm ; largeur : 258 mm Notes : Russie. L'école fondée par Tolstoï. Mots-clés : Systèmes éducatifs étrangers

Filière : École primaire élémentaire

Niveau : Élémentaire

Nom de la commune : Yasnaïa Poliana Autres descriptions : Langue : Français

Nombre de pages : 1 Mention d'illustration

ill.

Lieux: Yasnaïa Poliana

1/5

# YASNAIA POLIANA

E coin pittoresque situé à 200 km au Sud de Moscou, est cher au cœur russe, comme Weimar est cher aux Allemands, Stratlord aux Anglais et Rouen aux Français. Mais la gloire de Goethe, de Shakespeare, de Flaubert et de Tolsto i a Iranchi les frontières de leurs patries.

Cet automne comme en toute saison, des centaines de touristes venus de tous les coins du globe, affluent chaque jour à Yasnaia Poliana, le plus grand musée-mêmorial du monde, puisque le domaine occupe 384 hectares. Ils viennent, visiter les lieux chers, à Tolstoi, voir son laboratoire de chéation, la source à laquelle il a puisé, pendant plus de 60 ans, son inspiration,

aputec, percuair puls de or ais, son inspiration,
Quelques mois après la révolution, le gouvernement soviétique par un arrêté spécial faisait du domaine de Léon Tolstoi un bien national et prescrivait de le conserver précieusement. Sur l'initiative de Lénine, on procéda à la réparation des bâtiments et à la restauration du parc. C'était pourlant une époque très dure pour la nouvelle Russe soviétique. Par la suite, le gouvernement a toujours veillé à ce que tout y soit maintenu comme du vivant de Tolstoi.

Tolstoi.

Pendant la deuxième guerre mondiale, les fascistes ravagérent le musée. Battant en retraite, ils mirent le feu à la maison de l'écrivain mais heureusement on reussit à éteindre l'incendie. En pleine guerre, le gouvernement soviétique l'it restaurer le musée qui fut rouvert en mai

942. Entre 1943 et 1945, il a-reçu
64.000 visiteurs...

Oest avec recueillement, c'est
avec un sentiment profond de vénération qu'on franchit le seuil de
la maison blanche. Rien n'y a été
changé, aucun objet n'a été dechangé, aucun objet n'a été
changé, aucun objet n'a été
changé, aucun objet n'a été
changé depuis la mort de Tolstot.
Voici le divan. sur lequel l'écricain vint au monde... Tapisse de
noleskine noire, il est décrit crain vint au monde... Tapisse de
noleskine noire, il est décrit dans
c'Anna, Karénine » et dans diverses autres œuvres... Voici le saon et le piano: Tolstoi aimait
ouer à quatre mains avec ses filés; voici une table en bouleau sur
laquelle il écrivit presque toutes
es œuvres... detrière elle, un faucult très bas: Tolstoi clait myone, mais il ne voulait pas porter
el unreltes et préférait se piencher
ur ses manuscrits; voici-un, phonegraphe, qui lui fut donné par
Edison, la voix de Tolstoi, y fut
niregistrie; l'horloge ancestrale
ur cabinet de Tolstoi est foujours

on se rappelle combien de temps,
combien de forces il avait sacrifié
à l'éducelin et à l'educelin et à l'écuel pour célébrer l'anniversaire de la maissance de l'écrivain. Leurs bouquets couvrent
loute la celline où repose Tolstoi,
... J'ai vu, dans le cabinet du directeur l'van Levtchenko, les œuves complètes de Tolstoi e euseriants vêtus comme pour une
féte apportent des houquets de
fleurs à l'école, pour célébrer l'anniversaire de la maissance de l'écrivain. Leurs bouquets couvrent
loute la celline où repose Tolstoi e voic via mais de la cabinet de la maissance de l'écrivain. Leurs bouquets couvrent
loute la celline où repose Tolstoi e voic via mais de la cabinet de la maissance de l'écrivain. Leurs bouquets couvrent
loute la celline où repose Tolstoi e voic via mais de le maissance de l'écrivain. Leurs bouquets couvrent
loute la celline où repose Tolstoi e voic via mais de le maissance de l'écrivain. Leurs bouquets couvrent
loute la celline où repose Tolstoi e voic via mais de le mai

assaia Poliana, je e difficilement la presentation attitude devant Léon TOLSTOI la coucher: rien n'y a été déplacé depuis la nuit du 27 au 28 octobre 1910 pendant laquelle il s'en ella pour toujours.

Sur la table de l'entrée, un livre d'or contient des réflexions dans loutes les langues du monde. Je l'ouvre au hasard et je lis: «Cest avec une émotion prolonde despeare, de Flautoi a franchi les irs patries.

Comme en toute l'écriture nette de l'écrivain américain Mitchell Wilson, interes de toursies.

#### LE CREDO PEDAGOGIQUE DE TOLSTOI

DE TOLSTOI

LA petite brochure qui sert de guide aux visiteurs dit que le domaine compte 33 endroits à voir. Ce sont des maisons, des forêts, des jardins et des pares.

On ne peut dire que l'école de Yasnaia Poliana soit un monument historique dans le sens où l'on emploie généralement cette expression. L'école dans laquelle Tolstoi apprenait à lire, à ecrire et à compter aux petits villageois se trouvait dans sa maison. Plusieurs petites pièces étaient transformées en classes. Mais on peut affirmer qu'il n'y a pas, à Yasnaia Poliana de monument à Tolstoi célébrant son souvenir de façon plus vivante que l'école construite en 1928, par décision du gouvernement soviétique, et qui sont peut la choix appelle constituit de choix entre: peupler la ferre d'hommes idéals parlaitement beaux mais sans posferité, ou la peupler d'hommes ordinairéd, mais laissans posferité eux des enfants, il choisirait la deuxième formule.

On le croît volontiers, surtout si on, se rappelle combien de temps, combien de forces il avait sacrilité à l'éducation et à la formation des enfants de Yasnaia Poliana.

...Tous les ans, le 9 septembre, des enfants vêtus comme pour une



Olga Makarova et Sacha Ziabrev, petits-enfants des élèves de Tolstoï, à l'école de Yasnaïa Poliana. Der rière eux, on aperçoit Alexandre Kozlov.

te (une route nouvelle menant vers l'école est en construction). Ivan Levtchenko me parla longuement des opinions de Tolstoir en matière de pédagogie:

— Ecoutez un peu comment il parlait des enfants...

«...Lorsque l'entre à l'école et que je vois cette foule d'enfants déguenillés, mal débatbouillés, maigres, qui me regardent de leurs yeux clairs, je suis pris de panique, comme si je voyais des gens qui se moyaient... Je veux de l'instruction pour le peuple ne seraitce que pour sauver les Pouchkine et les Lomonossov qui s'y noient; ils pullulent dans chaque école ». On comprend facilement ses inquiétudes, son voyage en Europe, entrepris pour étudier les sciences pédagogiques, et qui ne devait lui apporter qui insatisfaction, que déception. Il me rappelle sa rechersée de nouvelles méthodes d'enseignement, la londation à Yasnaia Poliana, d'une revue pour les sprofesseurs et enfin la parution de son célèbre «Abbecédaire», l'ruit de 14 années de réflexion et de travail, qui comprenait quatre livres de morceaux choisis, une arithmétique et des instructions d'unsière du maître d'école. Il existe 13 variantes d'un récit de Tolstoi écrit pour les enfants. L'écrivain s'est elforcé d'employer des mots de trois ou quatre syllabes au maximum; il s'appliquait à rendre ses récits instructifs et passionnants. Il voulait que l'entant se plût à l'école, qu'il s'y rendit volontiers, de bon cœur; que l'école ne fût pas une corvée, mais un plassir, une occupation intéressante.

mant verson). Ivan anguement en matièment il it de la mise en pratique des préceptes pédagogiques de Tolstof à l'école de Yasnaia Poliana; on pourrait parler des sessions qu'y tient parlois l'Académie des sciences pédagogiques et qui sont consacrées à ces problèmes.

Mais j'aimerais citer un exemple encore plus convaincant. J'ai assiste à un cours d'astronomie, donné au planéfarium scolaime, tant de joie. Le professeur de ymondes stellaires éloignés; et tout en parlant, la phus paisme, tant de joie. Le professeur de ymondes stellaires éloignés; et tout en parlant, il appuyait sur des leviers mystérieux et une Voie lactde s'allumait sur la coupole sombre représentant le ciel; les étoiles em ente de ralès se metaient en mouvement, certaines filaient... des nuages
passèrent sur le ciel pálissant anmorçant le lever du jour... Le professeur racontait aux enlants des thoses très compliquées, ils l'écoutaire livres mots de de valumait sur la coupole sombre représentant le ciel; les étoiles se metaient en mouvement, certaines filaient... des nuages
passèrent sur le ciel pálissant anmorçant le lever du jour... Le professeur racontait aux enlants des thoses très compliquées, ils l'écoutaient comme ils auraient écouté
un conte. J'ai en l'impression qu'ils
vier de l'auxonnie Vikenne parlois des històries n'aurait james pour les sements se de de l'astronomie Vikeni Glazko parlait des étoiles et
des planets que de fecolers vement correit pur un conte vier de de l'auxonnie vier des planets que de core
passèrent sur le ciel pálissant anmorçant le lever du jour... Le proles eu de l'auxonnie vikenment core de l'auxonnie vikendes planets que de de l'auxonnie vikenment core plus convaincant. J'ai auxonnie des planets des planets que vier pur une vingtaine d'écoliers vement core plus convaincant. J'ai auxonnie des planets j'ai sont planets d'auxonnie des planets que vier professeur de professeur de des planets que vier professeur de des planets que vier pur une vingtai

laissé leurs impressions dans le Livre d'or. Nous nous contenterons de citer au hasard M. Singh (In-de): «Lorsque j'étais enfant, l'é-cole me faisait une peur indescrip-tible. Maintenant que j'ai visité Yasnaia Poliana, j'ai découvert qu'on peut être heureux à l'école».

#### LES DESCENDANTS DES ELEVES DE TOLSTOI

J'Al questionné Ivan Levtchenko sur le sort des anciens élèves de Léon Tolstoï, ces «enfants maigres, déguenillés et mal débarbouillés». Il m'a appris des choses intéressantes sur plusieurs d'entre cux:

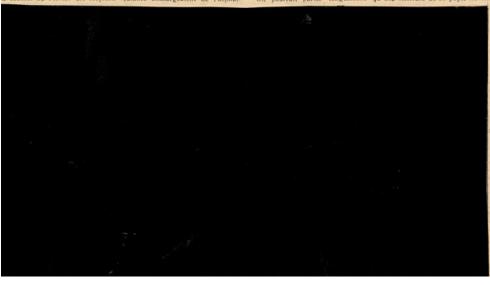
Fokanov Tarass Karpovitch, «Taraska», mort en 1924. Tolstoi le tenait pour un de ses meilleurs élèves. Il est resté un paysan toute sa vie; sur la fin de ses jours, il fut gardien du musée Tolstoi. Ses petites-filles Anna, Antonina et Alexandra travaillent, la première comme zootechnicienne, la se-

Ses petites-filles Anna, Antonina et Alexandra travaillent, la première comme zootechnicienne, la seconde, comme ingénieur, à l'usine de Mychegar de la région de Toula; la troisième est ingénieur dans une usine de Toula; Maria, sa quatrième petite-fille, a pris sa retraite après avoir été comptable à l'orphelinat de Yasnaia Poliana.

Kozlov Daniil Davidovitch, un des plus brillants élèves de l'école de Tolstoi, fils d'un musicien vilageois, le plus pauvre de tous les habitants de Yasnaia Poliana (Tolstoi l'aida souvent matériellement). Le premier de ses petits-fils, Andrei, fut maître d'école, quant au deuxième, il travailla au service d'agriculture du district de Chtche-kino. Tous deux som morts à la guerre. Le dernier-né, Ivan, est commandant en retraite.

Frolkov Dmitri Yakovlevitch, Ses arrières-petits-enfants Vassili, Anna et Maria ont tous reçu une instruction aupérieure. Vassail est ingénieur, Marià est institutrice, Anna est une collaboratrice du musée de Yasnaia Poliana,

A forêt qui entoure la maison de Yasnaïa Poliana respire partout ailleurs pour songer au grund decrivain. Elle flut plantée par Léon Tolstol. Les arbres aux prande écrivain. Elle flut plantée par Léon Tolstol. Les arbres aux tombeau de l'écrivain. Nikolinka, son grand frère, lui avait dit jadis, lorsqu'ils étaient enfants qu'il connaissait un secret pour rendre heureux tous les gens. Il disait qu'il y avait un petit bâton verf, enfoul dans la forêt au bord d'un ruisseau, qui donnait le bonheur. C'est là, près du petit bâton du bonheur qu'il avait cherché toute sa vie, que Tolstol voulait être enterré. C'est là qu'il repose.







# LES VOLLEYEURS SE RENCONTRENT

### AU BRESIL

toore au Bresil. 21 equipes according a construction of art.
Deux Jois champions du monde en 1949 et en 1952, les volleyeurs soviétiques n'ont part.
Deux Jois champions du monde de 1956, où lis ne se sont lassés que troisièmes. Nos volveuses, elles, ont deux fois parcipé aux championnats (en 1952 et en 1956) et ont chaque fois garné les médailles d'or.
Que dire de nos adversaires? ous connaissons bien les meilleus et aproprante de deux parametre lors de monde de l'en seria que programe se quipes téhèque, roumaine, navors rencontre que l'équipe du ulgare, polonaise et hongroise ont emporté plusieurs compétitions moportantes laissant derrière eux l'active de l'experie du programme des Jeux panaméricains. Nous moportantes laissant derrière eux Etats-Unis.

A la veille de leur départ pour le championnat, nous avons de-mandé aux entraîneurs des sélec-tions de nous dire quelques mots de leur équipe.

Alexei YAKOUCHEV, entraîneur chef de la sélection féminine :

léminine:

Nos joueuses sont, pour la plupart, des Moscovites. Ce sont:
Tchoudina, Konovalova, Bouldakova, Strelnikova, Boldyreva, Ryjova, Erenieva (de Dynamo et de Locomotive), Volodina (du Clubcentral de l'armée). Varkevilch et Plismané (de Riga), Krachenianikova et Mikhailovskaia (de Léningrad). Mise à part notre sélection ce sont les volleyeuses thécoslovaques, polonaises et bulgares que je considère comme ayant les plus grandes chances de décocher les médailles d'or.

Nos récentes séances d'entraînément se sont très bien passées, nos joueuses sont en bonne forme.

Guivi AKHVLEDIANI, entraîneur chef de la sélection masculine :

entraineur chel de la sélection masculine:

A l'heure actuelle, les six principaux joueurs de l'équipe sont les suivants. Telesnokov, Bourobine, Mondzolevski, Fassakhov, Gaïkovol et Poiarkov, Leurs réserves qui sont de Jocc égale, sont Kovalenko, Yakovlev, Libinch, Arachidez, Bougáenkov et Guerassimov, Par rapport su championnat du monde passe, notre formation s'est sérieusemient e rajeunie », Parmi les anciens joueurs, seuls Fassakhov, Gaïkovoï et Monzolevski sont restés. A mon avis, notre équipe, qui s'est très bien priparée au championnat, sera l'une des plus en vue. Si l'on en juge par les années passèes, nos adversaires les plus redoutables extont les Théques, les Roumains et les Polonais, le considère cepandant que notre entrainement n'a pas été complet; notre sélection n'a pas principé à des rencontres internationales depuis trop longtenips. Heureusement, les joueurs ont pris part à des matches internationales avec leurs équipes de base.

Après ce saut dynamique et élégant, la gymnaste doit se poser sur une barre étroite, sans perdre l'équilibre. Seule une frès grande habileté permet à Larissa Latynina—car c'est elle—de montrer tant d'aisance dans cet exercice si difficile. En 1956, à Melbourne, l'athlète a enlevé le titre olympique. En 1958, jors du châmpionnat du monde à Moscou, elle est devenue championne absolue. En septembre, elle a gagné le titre de championne olympique à Rome. A ce palmarés ajoutons quelques titres de championne des J.O. et du monde par exercices.

Sofia Mouratova, Polina Astakhova, Margarita Nikolaïeva, Lydia Ivanova, Tamara Manina et d'autres se sont elles aussi produites avec succès à plus d'une importante compétition internationale.

Lors des récents J.O., les sportives soviétiques ont decroché einq médailles d'or sur six.

### 200.000 sportifs en Arménie

Es sportifs arméniens ont pris part, cette année, à treize rencontres internationales lis ont eu pour adversaires des vollequeurs, des baschetueurs, des lutteurs et des gymnastes de plusieurs pays dont la France, la Roumanie, la Suède, la Bulgarie, la Finelande et le Liban. Plus (200,000 Arméniens participent régulèrement à des compétit L'Arménie possède près de 3,500 stades, gymnases, piscines et autres installations sportives.

### TORPEDO, CHAMPION DE l'U.R.S.S. DE FOOTBALL

E 22e championnat cou), champion de l'U.R.S.S. 1959, et l'U.R.S.S. qui a pris fin dimanche dernier a été remporpour la première fois par l'écule cou en cou la première fois par l'écule de l'asine automobile l'Armète de Roscou. En poule nale, les footballeurs de Torpéo ont fotalisé 14 points sur 20 goal average 17 à 9). L'équipe du cola average 17 à 9). L'équipe du pays à remporter le tifre de l'armée avec 11 points. En troisième position vient Dynamo (Mosène position vient Dynamo (



# **VOULEZ-VOUS SAVOIR?**

Quelles sont les récentes réalisations de la science et de la technique soviétiques?

Ce qui se passe dans les diverses régions du pays, du Kamtchatka à la Baltique, du Pamir au Grand Nord?

Convente les différents problèmes internationaux actuels?

Quelles sont les nouveautés littéraires, théâtra-Grand Nord?
Comment vivent, travaillent et se reposent les les cinématographiques, musicales, sportives et Soviétiques?

#### LISEZ LES NOUVELLES DE MOSCOU

En vous abonnant aux Nouvelles de Moscou vous recevrez de première main des informations sur tous les aspects de la vie en Union soviétique.



4/5



5/5